

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 244

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

VRIJDAG 27 JULI 2012
DERDE EDITIE

VENDREDI 27 JUILLET 2012
TROISIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

13 JUNI 1961. — Wet betreffende de coördinatie en de codificatie van wetten. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 45056.

13 AUGUSTUS 2011. — Wet inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied. Duitse vertaling, bl. 45056.

15 MEI 2012. — Wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de mede-eigendom betreft en van artikel 46, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek. Duitse vertaling, bl. 45070.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

13. JUNI 1961 — Gesetz über die Koordinierung und die Kodifikation von Gesetzen. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 45056.

13. AUGUST 2011 — Gesetz über öffentliche Aufträge und bestimmte Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit. Deutsche Übersetzung, S. 45057.

15. MAI 2012 — Gesetz zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was das Miteigentum betrifft, und des Artikels 46 § 2 des Gerichtsgesetzbuches, S. 45070.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

29 JUNI 2012. — Decreet betreffende de noodzakelijke bepalingen voor de organisatie van het onderwijs, bl. 45071.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

13 JUIN 1961. — Loi relative à la coordination et à la codification des lois. Coordination officieuse en langue allemande, p. 45056.

13 AOÛT 2011. — Loi relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité. Traduction allemande, p. 45056.

15 MAI 2012. — Loi modifiant le Code civil en ce qui concerne la copropriété et modifiant l'article 46, § 2, du Code judiciaire. Traduction allemande, p. 45070.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

29 JUIN 2012. — Décret relatif aux dispositions nécessaires pour l'organisation de l'enseignement, p. 45076.

22 JUNI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van diverse besluiten wat betreft de integratie van de beleidsondersteunende opdrachten inzake onroerend erfgoed in het agentschap Onroerend Erfgoed, bl. 45080.

Bestuurszaken

16 JULI 2012. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van de toegestane tekens voor de lijstnamen voor de lokale en provinciale verkiezingen, bl. 45085.

16 JULI 2012. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van de wijze waarop de leden van de hoofdbureaus de uitbetaling van de presentiegelden aanvragen, en van de formulieren waarmee zij de presentiegelden en de reisvergoeding aanvragen, bl. 45087.

22 JUIN 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant divers arrêtés relatifs à l'intégration de la mission d'aide à la décision politique en matière de patrimoine immobilier dans l'agence « Onroerend Erfgoed » (Patrimoine de Flandre), p. 45083.

Gouvernance publique

16 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel fixant les caractères autorisés des noms de liste pour les élections locales et provinciales, p. 45086.

16 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel fixant le mode dont les membres des bureaux principaux demandent le paiement des jetons de présence, et fixant les formulaires utilisés pour demander les jetons de présence et les indemnités de déplacement, p. 45093.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

25. JUNI 2012 — Dekret über die Schulinspektion und die Schulentwicklungsberatung, S. 45094.

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

25 JUNI 2012. — Decreet over de onderwijsinspectie en het adviespunt voor schoolontwikkeling, bl. 45122.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

5 JULI 2012. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de SPAQuE ermee belast wordt saneringsmaatregelen te nemen op de site « Boma – gedeelte BPMN » te Châtelet, bl. 45140.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

25 JUIN 2012. — Décret relatif à l'inspection scolaire et à la guidance en développement scolaire, p. 45108.

Région wallonne

Service public de Wallonie

5 JUILLET 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon chargeant la SPAQuE de procéder à des mesures de réhabilitation sur le site « Boma - partie BPMN » à Châtelet, p. 45136.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

5. JULI 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Beauftragung der SPAQuE (Öffentliche Gesellschaft für die Förderung der Umweltqualität) mit Sanierungsmaßnahmen auf dem Gelände «Boma – Abschnitt BPMN» in Châtelet, S. 45139.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personeel. Benoeming, bl. 45142.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Luchtvaart

3 JULI 2012. — Ministerieel besluit houdende aanduiding van de voorzitter van de Sectie luchtvaartgeneeskunde, bl. 45142.

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 45143.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Personnel. Nomination, p. 45142.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Transport aérien

3 JUILLET 2012. — Arrêté ministériel désignant le président de la Section de médecine aéronautique, p. 45142.

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 45143.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

10 JULI 2012. — Koninklijk besluit houdende verlenging van het mandaat van adjunct-administrateur-generaal van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, bl. 45144.

Personeel. Pensioen, bl. 45144.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge commissie van de Geneeskundige Raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 45144.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 45144. — Rechterlijke Orde, bl. 45149. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 45149. — Notariaat, bl. 45149.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 JULI 2012. — Koninklijk besluit houdende ontslag van een werkend voorzitter en benoeming van een werkend voorzitter en van een plaatsvervangend voorzitter van de Vestigingsraad, bl. 45150.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden, bl. 45151. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden. Oud-strijders, bl. 45169. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijder, bl. 45170. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijder, bl. 45170. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijder, bl. 45170. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijders, bl. 45170. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 45170. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 45171. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 45171. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 45171. — Krijgsmacht. Benoeming in de categorie van de lagere officieren van het reservekader, bl. 45171. Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 45172.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 45172. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 45172. Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 45172.

Onderwijs en Vorming

13 JULI 2012. — Besluit van de administrateur-generaal houdende de samenstelling van de kamer van beroep voor het gesubsidieerd vrij onderwijs, bl. 45173.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

Erkenning van een arts als keuringsarts inzake medisch verantwoord sportbeoefening, bl. 45174.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

10 JUILLET 2012. — Arrêté royal portant renouvellement du mandat de l'administrateur général adjoint de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, p. 45144.

Personnel. Pension, p. 45144.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 45144.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 45144. — Ordre judiciaire, p. 45149. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 45149. — Notariat, p. 45149.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 JUILLET 2012. — Arrêté royal portant démission d'un président effectif et nomination d'un président effectif et d'un président suppléant du Conseil d'Etablissement, p. 45150.

Ministère de la Défense

Forces armées. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux, p. 45151. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux. Anciens combattants, p. 45169. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Ancien combattant, p. 45170. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Ancien combattant, p. 45170. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Ancien combattant, p. 45170. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Anciens combattants, p. 45170. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Anciens combattants, p. 45170. — Forces armées. Nomination, p. 45170. — Forces armées. Nomination, p. 45171. — Forces armées. Nomination, p. 45171. — Forces armées. Nomination, p. 45171. — Forces armées. Nomination, p. 45171. — Forces armées. Nomination dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve, p. 45171. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 45172.

Gouvernements de Communauté et de Région

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

12 JULI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 februari 2009 tot aanwijzing van de gewone en plaatsvervangende leden van de “Conseil wallon de l'économie sociale” (Waalse raad voor sociale economie), bl. 45177.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

12 JUILLET 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 février 2009 portant désignation des membres effectifs et suppléants du Conseil wallon de l'économie sociale, p. 45175.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000632, p. 45178. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000794, p. 45178. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314513, p. 45179. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010652, p. 45179. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010657, p. 45180.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

12. JULI 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Februar 2009 zur Bezeichnung der ordentlichen und stellvertretenden Mitglieder des “Conseil wallon de l'économie sociale” (Wallonischer Rat der Sozialwirtschaft), S. 45176.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige administratief deskundigen (m/v) (niveau B) voor de Pensioendienst voor de Overheidssector (ANG12099), bl. 45180.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige artsen-adviseurs (m/v) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG12106), bl. 45181.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamchefs logistiek (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG12115), bl. 45181.

Werving. Uitslagen, bl. 45182.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bureau voor Normalisatie (NBN). Publicatie ter kritiek, bl. 45182.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

Oproep tot het indienen van projectvoorstellen ter inrichting van een Kenniscentrum Mediawijsheid, bl. 45183.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative néerlandophone d'experts administratifs (m/f) (niveau B) pour le Service des Pensions du Secteur public (ANG12099), p. 45180.

Sélection comparative francophone de médecins-conseil (m/f) (niveau A2) pour l'Office des étrangers – SPF Intérieur (AFG12091), p. 45181.

Sélection comparative francophone de chefs d'équipe logistique (m/f) (niveau B) pour le SPF Finances (AFG12098), p. 45181.

Recrutement. Résultats, p. 45182.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau de normalisation (NBN). Enquête publique, p. 45182.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Agentschap voor Natuur en Bos. Examencommissie belast met de organisatie van het examen tot het verkrijgen van het bekwaamheidsgetuigschrift in de bosbouwkunde. Oproep tot de kandidaten, bl. 45186.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 45188 tot bl. 45208.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 45188 à 45208.